

# commission du codex alimentarius



ORGANISATION DES NATIONS  
UNIES POUR L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION  
MONDIALE  
DE LA SANTÉ



BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

G/CX-703  
CX 5/70.1 (5ème)

14 janvier 2002

## Invitation à la cinquième session du COMITÉ DU CODEX SUR LE LAIT ET LES PRODUITS LAITIERS

Wellington, Nouvelle-Zélande, 8 - 12 avril 2002

**Prière de répondre avant le 8 mars 2002**

Le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et le Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé ont l'honneur d'adresser une invitation à participer à la session précitée, qui se tiendra à l'Hotel Duxton, Grand Ballroom, 148-176 Wakefield Street, Wellington, à l'aimable invitation du Gouvernement de la Nouvelle-Zélande. La séance d'ouverture est fixée au lundi 8 avril 2002 à 9h30 heures. Les formalités d'enregistrement auront lieu dès 8h30 heures

La session, convoquée avec l'autorisation de la Commission du Codex Alimentarius, est ouverte aux États Membres et Membres associés des deux organisations et aux observateurs. Les États Membres et Membres associés de la FAO et de l'OMS qui ne font pas partie de la Commission du Codex Alimentarius pourront participer aux débats en qualité d'observateur. Les frais de participation aux sessions de la Commission et de ses organes subsidiaires, ainsi que les frais de voyage des délégations des Membres de la Commission et des observateurs, sont à la charge des gouvernements ou des organisations intéressés.

Les travaux de la session se dérouleront en anglais, en espagnol et en français. Les services d'interprétation simultanée seront organisés par le Gouvernement hôte.

... L'ordre du jour provisoire de la session est joint à la présente invitation. Des documents complémentaires seront distribués dès qu'ils seront disponibles.

Le Directeur général de la FAO et le Directeur général de l'OMS souhaiteraient être informés, avant le **8 mars 2002**, des nom, titre officiel et adresse des représentants ou observateurs désignés pour participer à la session. Ces renseignements devraient être envoyés au Comité du Codex sur le lait et les produits laitiers, MAF Policy, Ministry of Agriculture and Forestry, P.O. Box 2526, Wellington, New Zealand (Télécopie No.: +64 4 474 4265; courrier électronique : [knightl@maf.govt.nz](mailto:knightl@maf.govt.nz)), avec copie adressée au Chef du Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie.

Il conviendrait que les participants s'informent auprès de l'Ambassade ou du Consulat de la Nouvelle-Zélande, des visas et autres documents nécessaires pour entrer dans ce pays, au moins trente jours avant l'ouverture de la session.

---

La présente invitation est envoyée aux destinataires des pays invités dont le nom figure sur les listes officielles de correspondance de la FAO et de l'OMS, comme suit:

**Pour SUITE À DONNER, selon le cas:**

Ministères des affaires étrangères ou  
Ministères de l'agriculture, selon le cas  
Ministères de la santé  
Services centraux de liaison avec la  
Commission FAO/OMS du Codex Alimentarius

**Pour INFORMATION:**

Bureaux régionaux et sub-régionaux de la FAO  
Bureaux de liaison de la FAO  
Représentants de la FAO  
Bureaux régionaux de l'OMS  
Représentants de l'OMS  
Missions permanentes auprès de l'Office des Nations  
Unies à Genève, ou des institutions spécialisées  
Représentations permanentes auprès de la FAO/Ambassades à Rome

Cette invitation est également adressée aux chefs de certaines organisations internationales.